

**Manufaktura**

Wernik Wigdor, Dąbrowskiego 95.  
Wysocka Elza, Rynek 4.  
Zylberberg Szvia, Dąbrowskiego 18.  
×Zysman A. i Syn, Dąbrowskiego 65.

**Maszynowe części.**

*Pièces détachées pour machines.*  
Felman Josif, Steckiowicza 11.

**Maszyny do szycia.**

*Machines à coudre.*  
Gwireman Icek, Dąbrowskiego 43.  
×Singer Sewing Machine Company,  
S. A., oddz., Dąbrowskiego 26.  
×Sucharewski Jakób, Dąbrowskie-  
go 116.

**Maszyny rolnicze.**

*Machines agricoles.*  
×Podlaski Syndykat Rolniczy, S. A.,  
Hale Targowe.

**Mąka.**

*Farines.*  
Hurt — en gros.  
Jedwab H., Hale Targowe 40.

**Meble.**

*Meubles.*  
(p. r. Stolarzy).  
×Chait Szmul i Syn, Jagiellońska 19.  
×Charo P., Dąbrowskiego 31.  
×Gingold S. i B., 3 Maja 17.  
×Kalina S. i M., Dąbrowskiego 63.  
×Silkes Wojciech, Długa 99.  
×Spółdzielnia Stolarzy Meblowych,  
Budowlanych i Tapicerów, Dąbrow-  
skiego 103.  
×Tenenbaum Aron, Jagiellońska 34.  
Wander B., Dąbrowskiego 104.

**Mechaniczne warsztaty.**

*Etablissements mécaniques.*  
Czarnecki Wład., Mickiewicza 24.  
Farbor, Ensch i Manin, Piotrowska 62.  
Feldszajn Mojż., Topolowa 12.  
×Kierski Wład., Zygmuntońska 49.  
×Koladycki D., Dąbrowskiego 45a.  
×Ramo Jakób, Szpitalna 53.  
Szidółko Szaja, Bazarna 9.

**Meljoracyjne biura.**

*Améliorations.*  
Krajowe Tow. Meljoracyjne, oddz.,  
Białostocka 14.

**Mleczarnie.**

*Crémeries.*  
×Belfas Chana, Białostocka 15.  
Berzun Ita, Krzywa 27.  
×Borensztein Złata, Długa 22.  
Borysiewicz Marja, U. Lubelskiej 26.  
×Buszime Dawid, Listowskiego 33.  
Epolbaum Doba, Lubelska 12.  
×Burer Kelman, Steckiowicza 30.  
Gudowicz Wład., Miśny Zaułek 7.  
×Jablonska J., Dąbrowskiego 20.  
×Kagan Szmul, Jagiellońska 4.  
×Kohn Rucłta, Listowskiego 53.  
Łapiński Benjcion, Krzywa 2.  
Mertons Helena, 3 Maja 33.  
Nowak Julja, Unji Lubelskiej 18.  
Piekruło Konstanty, Kowelska 31.  
Romenko Helena, 3 Maja 5.  
×Sawaniuk Zeld, Kościuszki 29.  
Sztajnborg Mordko, Unji Lubelskiej 10.  
×Szwarc Jankiel, Dąbrowskiego 31.  
Węclawska Antonina, Długa 17.  
Woskołojnik Zoja, Miśny Zaułek 2.  
Zajdengor Szymon, 3 Maja 37.  
×Zelcer Sara, Grajowska 7.

**Młyny.**

*Moulins.*  
Berenson, Grajowska.  
Goldberg, Dąbrowskiego  
Gwireman Jakób, Dąbrowskiego 132.  
×Hewicki J. i Machlis N., Krótka 12.  
×Kowartowsy B-cia (par.), Szero-  
ka 99.  
Klojn Nuchim, Jagiellońska 72.  
×Wolksi Chaim (mot.), Mickiewicza 2.  
Zajdengor Szmerko (miel), Kobryń-  
ska 155.

**Młyńskie kamienio.**

*Moules à moulins.*  
Fabryki — fabriques.  
Ładowski Bern., Zygmuntońska 14.

**Murarze.**

*Maçons.*  
Elman H., Mikołajowska 172 —  
Elman S., Piotrowska 83 — Erlich  
A., Dąbrowskiego 100 — Gann M.,  
Topolowa 11 — Kaler N., Zygmun-  
tońska 44 — Krop M., Dąbrowskie-  
go 56 — Mołczar A., Zygmun-  
tońska 66 — Mular A., Kobryńska 70  
— Mular P., Piotrowska 75.

**Muzyczne instrumenty.**

*Instruments de musique.*  
Wyrób — fabriques.  
Pacak Emanuel, Steckiowicza 29.  
×Taksin Chaim, 3 Maja 30.

**Mydlarnie.**

*Marchands de savons.*  
×Dajboch El., Hale Targowe 175.  
Frydman Izaak, Piotrowska 48.  
Fuks Chaim i Better Issor.  
Wajnsztek Josel, Mieszczńska 6.

**Mydło.**

*Savons.*  
Wyrób — fabriques.  
Esztejn Sruł, Dąbrowskiego 122.  
Futejn Szol, Szpitalna 21.  
Polak Ffr. i Men., Długa 64.  
Szedzrowski B., Dąbrowskiego 150.  
Wajnholec Marja, Zygmuntońska 75.  
Zanszejn Hersz, Szpitalna 10.

**Naftowe produkty.**

*Produits pétroliers.*  
×„Galicia”, Galicyjski Tow. Na-  
ftowe, Jagiellońska.  
×„Karpaty”, Sp. z o. o., oddz., Dą-  
browskiego 109.  
×„Naftolej”, Sp. z o. o., Krzywa 29.  
×Pomeran Samuel, Brześć II.  
×Puzyć L. i Werbin Ch. Z., Sadowa 7.  
×Sirota A. i P., Chojkier i Grynberg.  
×„Standard Nobel w Polsce”, S. A.,  
oddz., Białostocka 44.  
Tenowicka Fejga, Rynkowa 3.

**Nasiona.**

*Graines.*  
×Brzeska Spółdzielnia Rolniczo-  
Handlowa, Sienkiewicza 32.  
Maksymowic Marja, Sienkiewicza 50.  
*Nasiona — Nawozy — Chemi-  
kalnia J. C. Ulrich, Warszawa.*  
×Okregowa Spółdz., Roln.-Handl.,  
Topolowa 69.

**Nierogacizna - handel.**

*Marchands de porcs.*  
×Kukierman Benjamin, Szpitalna 1.  
Knupko A. i Kagan B., Piotrow-  
ska 47.  
Padiukow Mikołaj i Rodziewicz Jan,  
Steckiowicza 6 i 3 Maja 2.  
Tokar Szmul, Grajowski Przedm. 51.  
×Wolyniec Lipa i Wolf, Długa 113.

**Nieruchomości - kupno  
i sprzedaż.**

*Achat et vente d'immeubles.*  
Nowak Antoni, Steckiowicza 36.

**Obuwie.**

*Chaussures.*  
(p. r. Szewcy).  
Białoskórnik Elja, Rynkowa 29.  
Chazan Giersz, 3 Maja 20.  
×„Dobrobot”, wł. Lampert Wolf,  
Steckiowicza 28.  
×Jaszczolt Josel, Rynkowa 25.  
Karszenbaum Josel, Rynkowa 23.  
Pakierman Sruł, Białostocka 15.  
×Polak K., Dąbrowskiego 31.  
×Sznajder Josel, 3 Maja 11.  
Tewes N., Dąbrowskiego 33.

**Ocet.**

*Vinaigre.*  
Fabryki — fabriques.  
Taksin Hersz, Sienkiewicza 21.

**ogłoszeniowe biura.**

*Agences de publi. ité.*  
×Tow. Reklamy Międzynarodowej,  
Sp. z o. o. w Warszawie.

**KSIEGA ADRESOWA POLSKI  
DLA HANDLU PRZEMYSŁU,  
RZEMIOSŁ I ROLNICTWA  
(wraz z w. m. Gdańskiem)  
Wydawnictwo Towarzystwa  
Reklamy Międzynarodowej  
Sp. z o. o.**

**Jon. reproz. RUDOLF MOSSE  
Warszawa, Marszałkowska 124  
Tel.: 142-74, 205-68, 306-68  
Oddziały: Kutnowice, Mickiewi-  
cza 1. Kraków, Zyblikiewicza 10.  
Łódź, Szkoła 1.**

**Ogrodnicze zakłady.**

*Horticulteurs.*  
Jedrzejczyk Janina, 3 Maja 1.  
×Ogrodnik Kresowy, wł. Jedrzo-  
jewska Eug., 3 Maja 3.

**Okrętowe biura.**

*Agences maritimes.*  
Canadian Pacific Railway, oddz.  
×Królowski-Holenderski Lloyd, Dą-  
browskiego 31.  
The Royal Mail Steam Packet Co,  
oddz., Jagiellońska 34a.  
×Tow. Okrętowe S. G. T. M.,  
Dąbrowskiego 25.

**Olejarnie.**

*Huileries.*  
Fridman Dawid, Dąbrowskiego 106.  
Goldberg Dawid, Dąbrowskiego 132.  
Gwireman Hersz, Mikołajewska 48.  
×Klojn Nuchim i G. i Zark Benjcion,  
Jagiellońska 72.  
Rozenbaum Jocha, Dąbrowskiego 106.  
Zajdman Lejb, Listowskiego 34.

**Oleje i smary.**

*Huiles et graisses.*  
Lewita Mojsze, Jagiellońska 81.  
Rozenbaum Chana, Topolowa 45.  
Wenig Elja, Rynkowa 3.

**Opał.**

*Combustibles.*  
(p. r. Węgiel).  
×Barnasz Michal, Białostocka 12.  
×Cymnan Ickó, Topolowa 21.  
×Fiszjojn Szloma, Topolowa 7.  
×Frankowicz Chasin, Sienkiewicza 36.  
Gdański Aron, 3 Maja 3.  
×Kaplan Benjamin, Białostocka 12.  
Malicki Robert i Frydman Hersz,  
Mickiewicza 54.  
Mandelkorn Berko i Suchowolski  
Mendel, Dąbrowskiego 84.  
×Pregier Mordko, Długa 31.  
Pregier Noach i Zapiński Szmul,  
Sienkiewicza 13.  
×Rozencajg Jankiel, Długa 39.  
Serlin Abram, 3 Maja 26.  
×Serlin Judel, Dąbrowskiego 54.  
×„Spółka Opalowa na Kresach”,  
Sp. z o. o., Sadowa 4 i Steckiow-  
icza 39.  
Wolyniec Berko, Zygmuntońska 84.

**Optyczne artykuły.**

*Opticiens.*  
Barenbaum Szol, 3 Maja 15.  
Rubinsztein M., 3 Maja 11.

**Ortopedyczne zakłady.**

*Orthopédistes.*  
Szwedowski Władysław, 3 Maja 54.

**Owocarnie.**

*Fruitiers.*  
×Bialkin Berko, Dąbrowskiego 13.  
×Bluberg M., Dąbrowskiego 101.  
×„Czekolada”, wł. Blanksztein Fa-  
nia, 3 Maja 11.  
Czerniawska Chana, Topolowa 9.  
Ejdelman Malka, Długa 61.  
Gechtkopf Toma, Krzywa 15.  
Glatier Rywa, Sienkiewicza 19.  
Gutman G., Grajowski Przedm. 33.  
×Jerolimaska A., Unji Lubelskiej 14.  
Jerolimaska Rywka, Jagiellońska 2.  
Kagan Josel, 3 Maja 19.  
Kagan Mala, Dąbrowskiego 18.  
Kamieniecka E., Dąbrowskiego 86.  
×Kozłowska B., Zygmuntońska 33.  
Markier Rebeka, Steckiowicza 49.  
Masz Michol, Piotrowska 57.  
„Ogrodnik Kresowy”, wł. Jedrzo-  
jewska Eugenia, 3 Maja 3.  
Palawska Sara, Topolowa 103.  
Palczyk Szajna, Dąbrowskiego 69.  
Popławska M., Grajowski Przedm. 15.  
Rubin Szepsel, Dąbrowskiego 63.  
Segal Ester, Długa 172a.  
Sztrykman S., Dąbrowskiego 39.  
Szwarc Cipa, Dąbrowskiego.  
Trajner Marja, Listowskiego 91a.  
Truszyn Sara, Steckiowicza 5.  
Wyrzykowski Bol., Steckiowicza 29.  
Zajac Szmul, Topolowa 103.

**Parcelacyjne biura.**

*Entreprises de parcellement.*  
Wydział Agrarno-Parcelacyjny Ban-  
ku Związk., Piotrowska 3.

**Pasta do obuwia.**

*Pâtes pour chaussures.*  
Fabryki — fabriques.  
„Bormalin”, wł. Berliner Ch. i Mal-  
kind M., Kościuszki 29.  
×„Painolin”, Krzywa 31.  
Sprzedaż — marchands.  
Sawczycki Fiszol, Krzywa 28.

**Pasza.**

*Pourrages.*  
Ambon Chaim, Kościuszki 60.  
Buchwald Izidor, Piotrowska 3.  
Buchwald Izidor i Frydman Abra-  
ham, Kościuszki 4.

**Piwiarnie**

Buchwald Izidor i Szwencch Henryk  
Jagiellońska.  
Epelgolic M., Grajowski Przedm. 51.  
×Grynberg Sruł, Topolowa 13.  
Krajsztein Izaak, Krzywa 26.  
Tymiankier Łaja, Jagiellońska 111.

**Pieczenie.**

*Timbres en caoutchouc.*  
Mandelblat Leja, Dąbrowskiego 47.

**Piekarnie.**

*Boulangers.*  
Adamker Nachman, Zaułek Szlachto-  
Bałgaj M., Białostocka 70.  
Białogórski P., Piotrowska 87.  
Białogórski J. i Blechman Sz., Dą-  
browskiego 32.  
Brybman Szolom, Długa 172.  
Choc Ch., Długa 57.  
Choc Geduła, Dąbrowskiego 52.  
Kukierman Szajna, Długa 44.  
Dubniewski H., Jagiellońska 66.  
×Edelsztein Berko, Jagiellońska 65.  
Gart Szejn, Listowskiego 70.  
Giuszman Leja, Długa 114.  
Gluzman F. i M., Białostocka 4.  
Grimblat Basia, Białostocka 42a.  
Jaczłowska Chana, Jagiellońska 108.  
Jucht Menasze, Szpitalna 42.  
Kagan Paja, Kobryńska 42.  
Kagan Paja i Dobniewski Szmul,  
Kobryńska 45.

Kamieniecki Meja, Steckiowicza 14.  
×Kaminiński Sal., Dąbrowskiego 132.  
Krop Mika, Zaułek Szlachtozowy 6a.  
Low Jankiel, Białostocka 90.  
Lowin Lejb, Listowskiego 67.  
Lowite Aron, Długa 20.  
Lifszyc N., Sienkiewicza 37.  
Lecki Stan., Mieszczńska 2.  
Malin D., Sienkiewicza 18.  
Masz Rejzla, Piotrowska 57.  
Mondor Szloma, Białostocka 14.  
Mondor M. i Werner B., Szpitalna 40.  
Najman Maks, Krzywa 78.  
Najmark Noach, Długa 123.  
Osowska, 3 Maja 9.  
Podwojski Szmul, Długa 18.  
Portnoj Mirka, Piotrowska 125.  
Ptak Sura Szela, Piotrowska 101.  
Rabinowicz Boruch, Szpitalna 31.  
Raszkie Sara, plac Ratuszowy 15.  
Reznik Aron, Kuszal, Sadowa 37.  
Rozenberg Szolom, Długa 34.  
Rozenblum B., Zygmuntońska 56.  
Rubinsztein Mojsze, Długa 126.  
Rudnicki Gdal, Kowelska 38.  
×Rynkiewicz M., Sienkiewicza 25.  
Skalski Hilary, Długa 10.  
Szafran Mojsze, Szeroka 153.  
×Szlimowicz Josel, Krzywa 82.  
Szwarc Dawid, Listowskiego 81a.  
Szwarc Mojsze, Listowskiego 81.  
Szwacki Ch. i Palmer D., Topolowa 55.  
Taubensztek Basia, Szeroka 53.  
Treger Icko, Listowskiego 109.  
Wajnberg Mowsza, Dąbrowskiego 18.  
Wajnberg Zysla, Białostocka 40.  
Welmowicki M., Długa 42.  
Wolper Josel, Dąbrowskiego 34.  
Wolper Welwel, Szpitalna 65a.  
Zajnborg Mojsze, Topolowa 101.  
Zamden Lejb, Listowskiego 104.  
Zeiger L., Kobryńska 27.  
Zyttergleit P., Topolowa 9.  
Zolazna Ester, Topolowa 20.

**Pierze.**

*Plumes et duvets.*  
×Finkiel-sztein Rachel. Długa 26.  
×Kagan Nachman, Dąbrowskiego 138.  
×Worbin Mera, Dąbrowskiego 132.

**Piśmienne materiały.**

*Fournitures de bureaux.*  
Czekaniak Waclaw, Twierdza.  
×Dzięciol A., Hale Targowe 46.  
Finkelsztein D., Dąbrowskiego 75.  
×Goldman Matla, 3 Maja 60.  
×Goldman Szmul, Topolowa 20.  
×Kaplan Mowsza, 3 Maja 17.  
×„Nasz Sklep”, Spółdz., Zygmun-  
tońska 68.  
×Padwa Eljasz, Krzywa 25.  
×Paszkowski Nach., 3 Maja 7.  
Poczter Mowsza, Dąbrowskiego 82.  
Rabin Izak, Dąbrowskiego 46.  
×Rabinowicz Ch., Topolowa 55.  
×Skorbnik A., Dąbrowskiego 104.  
Szamszonowicz F., Dąbrowskiego 43.  
×Zaleman Izaak, 3 Maja 13.  
×Zylberberg Frania, Dąbrowskiego 41.

**Piwiarnie.**

*Brasseries.*  
Bobkins Szajna, Szpitalna 68.  
Boguszewski Bartłomiej, Topolo-  
wa 42a.  
Boruchowska Pesza, Sadowa 15.  
Charo Nieha, Dąbrowskiego 73.  
Dabiak Gontu, Dąbrowskiego 43.  
×Edelman Sara, Długa 61.  
„Europajska”, wł. Dorfman Mojż.,  
Steckiego 24.  
Polhändler Fajga, Dąbrowskiego 27.